PRINCECASTLE
MARMON FOODSERVICE TECHNOLOGIES
A BERKSHIRE HATHAWAY COMPANY

Navpični opekač
DCFT-MCD serija

Izvirna navodila

⚠ **POZOR: Pred uporabo naprave preberite navodila**

Varnostne informacije

⚠ **OPOZORILO**

Dave ne spirajte z vodno cevjo in na napravo ne usmerjajte vodnega curka ali parnega čistilnika. Napravo držite stran od tekoče vode. Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izključite napajalni kabel.

Ta naprava ni namenjena uporabi otrokom, mlajšim od 8 let, niti osebam z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebam brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila za varno uporabo naprave ter razumejo z njo povezana tveganja.

Otroci se z napravo ne smejo igrati

Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

Postavite opekač na ravno površino. Odstranite modro in/ali belo zaščitno folijo.

⚠ **POZOR**

Dvigovanje naj opravita dve osebi, masa naprave 63,50 kg (140 lbs). Naprava je zasnovana za namestitev na mizo, ki jo določa McDonald's

DFCT-MCD mednarodna serija

Nazivne vrednosti: 208–240 V, 4900–6300 W, 50/60 Hz

DCFT-MCDNA

Nazivne vrednosti: 208 VAC, 5075 W, 60 Hz

Priključite napravo. Priključite jo v ozemljeno vtičnico z ustrezno obliko vtiča.

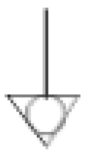


⚠ **OPOZORILO**

Vse električne povezave morajo biti izvedene v skladu z lokalnimi električnimi predpisi in vsemi drugimi veljavnimi predpisi.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga ustrezno usposobljena oseba, da se preprečijo nevarnosti.

Za preprečitev nevarnosti električnega udara mora biti ta naprava povezana z opremo v neposredni bližini prek izenačevalnega povezovalnega vodnika (ekvipotencialna povezava). Naprava je za ta namen opremljena z ozemljitvenim priključkom in je označena z naslednjim simbolom.



⚠ **POZOR**

OPEKLINE/NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! Plošča

Odseki so VROČI in lahko povzročijo hude opekline ali hud električni udar. Roke in predmete držite stran od opekača! Če ne ravnate previdno, lahko pride do resnih poškodb! Izklopite napravo, izvlecite vtič in jo pustite, da se ohladi .

Spremljajte stanje READY. Ko je dosežena nastavljena temperatura, bo na LCD-zaslonu pisalo "STATUS" in "READY".

Neprekinjena zelena lučka na sprednji LED-diodi prav tako pomeni, da je opekač pripravljen.



Pozor, vroča površina

Natisnjeno v ZDA 08/19 © 2026

Prince Castle LLC
Navpični opekač

Model DCFT-MCD

527-569 Dokumentacija za lastnika DCFT



Kazalo

I. Navodila za uporabo

II. List z dodatnimi navodili

III. Dnevna vzdrževalna opravila

IV. Vzdrževalna opravila na dva tedna

V. Mesečna vzdrževalna opravila

VI. Polletna vzdrževalna opravila

VII. Postopek obnove grelne plošče

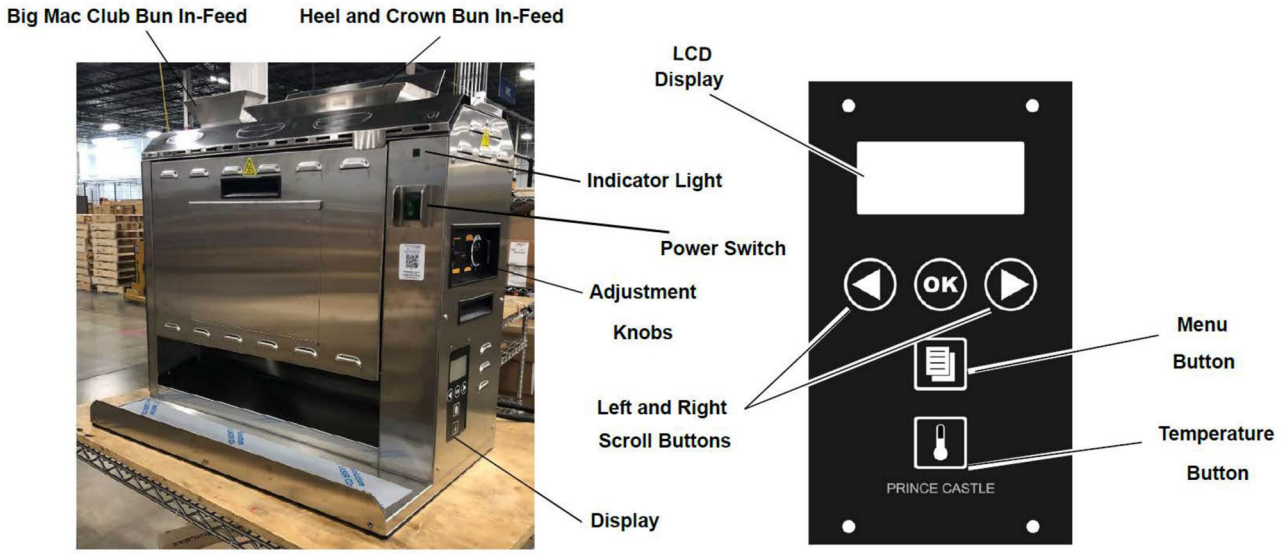
527-569revA_SL 08/2026

©McDonald's Corporation · Priročnik za načrtovano vzdrževanje

Navodila za uporabo

Navpični opekač DCFT-MCD serija

Identifikacija izdelka



OMEJENA GARANCIJA

Za ta izdelek jamčimo, da je brez napak v materialu in/ali izdelavi za obdobje dveh (2) let od datuma prvotne namestitve, vendar ne dlje kot 30 mesecev od datuma odpreme iz naše tovarne. Vsak del ali komponenta, pri kateri se v garancijskem obdobju izkaže napaka v materialu in/ali izdelavi, bo (po izbiri družbe Prince Castle, Inc.) brezplačno zamenjana ali popravljena, brez stroškov za kupca za dele ali delo.
Ta garancija velja ob naslednjih izjemah/pogojih:

- Uporaba neoriginalnih delov Prince Castle razveljavi to garancijo, vsa dela pa mora opraviti pooblaščeni servisni zastopnik Prince Castle.
- Vsa dela se izvajajo v rednem delovnem času. Dodatki za nadurno delo niso kriti.
- Potni stroški so omejeni na 200 kilometrov (100 milj) za povratno pot, 2 uri potovalnega časa, en obisk na popravilo.
- Škoda zaradi malomarnosti, zanemarjanja in/ali zlorabe (npr. uporaba napačnega toka, padci, poseganje v električne komponente ali njihovo spreminjanje oziroma neustrezno čiščenje) ni krita.
- Oprema, poškodovana med transportom, zaradi požara, poplave ali višje sile, ni krita.
- Poškodbe površin z nelepljivim premazom niso zajete v tej garanciji.

KAZALO

Identifikacija izdelka 1
Varnostne informacije 2
Pomembno 2
Električne specifikacije 2
Namestitev 3
Uporaba 5
Programiranje upravljanja 7
Nastavitev svetlejše/temnejše. 11
Navodila za zamenjavo ločilne folije. 12
Navodila za zamenjavo pogonskega jermena. 13
Odpravljanje težav. 15
Izbirni dodatki. 16
Seznam delov. 16

SCAN FOR DCFT INFORMACIJE

FREE TECHNICAL SERVICE
1-800-PCASTLE ext. 1
INTERNATIONAL SUPPORT
1-630-462-8800 ext. 1

PRINCECASTLE
MARMON FOODSERVICE TECHNOLOGIES
A BERKSHIRE HATHAWAY COMPANY

355 East Kehoe Blvd. • Carol Stream, IL 60188 USA Telefon: 630-462-8800 • Brezplačna številka: 1-800-PCASTLE

Faks: 630-462-1460 • www.princecastle.com

OPOZORILO

Pred prvo uporabo te naprave preberite ta navodila!

Natisnjeno v ZDA 08/19 © 2026

Varnostne informacije

⚠ OPOZORILO

Navaja informacije, ki so pomembne za pravilno delovanje naprave. Če tega ne upoštevate, lahko pride do poškodb opreme in/ali hudih telesnih poškodb ali smrti.

⚠ POZOR

Označuje informacije, pomembne za delovanje naprave. Neupoštevanje lahko povzroči poškodbe opreme.

SPLOŠNO

Ta naprava je namenjena opekanju krušnih izdelkov v komercialni kuhinji McDonald's. Dimenzije krušnih izdelkov so določene po standardih McDonald's.

⚠ POZOR, VROČA POVRŠINA

Naprave ne spirajte s cevjo in ne uporabljajte vodnega curka. Enoto držite stran od tekoče vode. Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izključite napajalni kabel.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi in razumejo možne nevarnosti.

Otroci se z aparatom ne smejo igrati

Ciščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

⚠ POZOR

Oprema mora biti med čiščenjem in delovanjem ves čas dvignjena od tal.

Pomembno

Podjetje Prince Castle si pridržuje pravico do spremembe specifikacij in zasnove izdelka brez predhodnega obvestila. Takšne spremembe kupcu ne dajejo pravice do ustreznih sprememb, izboljšav, dodatkov ali zamenjav za že kupljeno opremo.

Električne specifikacije

DCFT-MCD International series: 208-240V, 4900-6300W, 50/60Hz

DCFT-MCDNA: 208 VAC, 5075W, 60 Hz

Namestitev

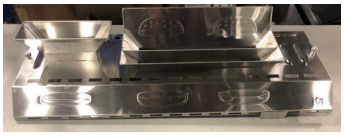
1 **Razpakirajte in pregledajte.** Vzemite napravo iz kartona in preverite, ali so vidne poškodbe. Če je naprava poškodovana:

- Prevoznika obvestite v 24 urah po dostavi.
- Shranite karton in embalažne materiale za namen pregledas
- Obrnite se na lokalnega prodajalc.

2

Preverite dele. Preverite, ali so bili prejeti vsi deli. Pri zamenjavi delov uporabljajte samo originalne dele Prince Castle.

Navpični toasterŠtevilka dela 527-761S.



- Ločilni list, komplet Prince Castle, številka dela 527-389S.



- Žična rešetka za žemlje, komplet Prince Castle, številkadela 527-346S.



- Orodje in blazinica za obnovitev grelne plošče, komplet Prince Castle, številka dela 527-778S.





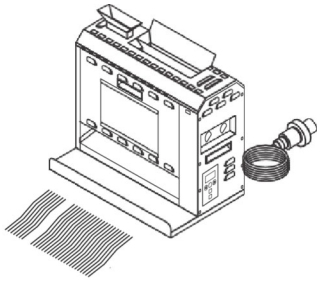
3 **Postavite opekač na ravno površino.** Odstranite modro in/ali belo zaščitno folijo.

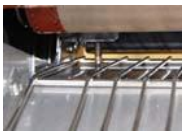
⚠ POZOR

- Dvigovanje naj opravita dve osebi, masa naprave je 63.50 kg (140 lbs). Naprava je zasnovana za postavitev na mizo, določeno s strani McDonald's

4 **Sledite dnevnim postopkom PM** (ob prvi uporabi).

5 Namestite žični usmerjevalnik žemljic. Žični usmerjevalnik žemljic potisnite preko območja za odlaganje in v toaste





- Sprednji rob žičnega usmerjevalnika žemljic mora biti poravnan z robom območja za odlaganje na toasterju.
- Pravilna namestitev žičnega usmerjevalnika žemljic.



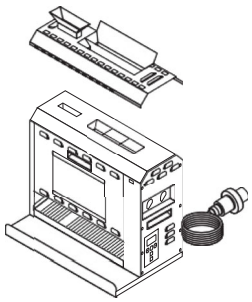
Nepravilna namestitev žičnega žleba za žemljice



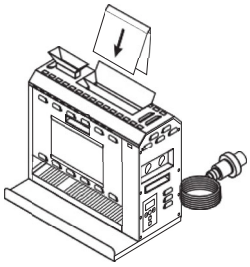
Natisnjeno v ZDA 08/19 © 2026

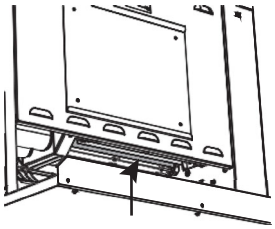
Namestitev (nadaljevanje)

6 **Namestite zgornji pokrov.**
Zategnite vijake na obeh straneh zgornjega dela.



7 Namestite sprostitveno folijo preko grelne plošče.
12,7 mm (1/2") sprostitvene folije mora segati pod grelno ploščo na obeh straneh grelne plošče.

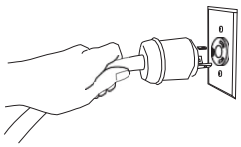




8 Pustite, da se toaster segreje.

Pred vklopom pustite, da se toaster segreje na najmanj 0 ° C / 32 °F, sicer se lahko prikažejo sporočila o napaki.

9 **Priključite napravo.**
Napravo priključite v ozemljeno vtičnico z ustrezno konfiguracijo vtiča.



OPOZORILO

Vse električne povezave morajo biti izvedene v skladu z lokalnimi električnimi predpisi in vsemi drugimi veljavnimi predpisi.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečitve nevarnosti zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščeni serviser ali druga ustrezno usposobljena oseba.

Da preprečite nevarnost električnega udara, mora biti ta naprava povezana z opremo v neposredni bližini z izenačitvenim povezovalnim vodnikom. Naprava je za ta namen opremljena z ozemljitvenim priključkom in je označena z naslednjim simbolom.

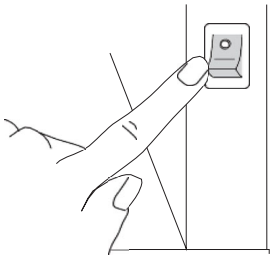


10 **Prilagodite nastavitev MFY/BOP.** Opekač je dobavljen v načinu MFY način (grelniki za club vklopljeni). Če gre za BOP lokacijo, v programskem načinu preklopite iz MFY na nastavitev BOP v programskem načinu da izklopite grelnike v delu za club in dodatno prihranite energijo. Nastavitev BOP se uporablja samo, kadar ne opečete bombet za BigMac (na primer, ko se opekač uporablja le na strani kuhinje BOP za belo meso).

Uporaba

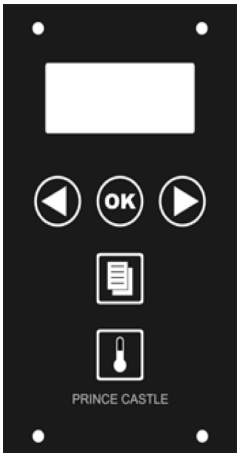
1 **Vklopite napravo.** Stikalo Vklop/Izklop na zadnji strani opekača preklopite na ON. Na LCD-zaslonu se bo za 3 sekunde prikazal začetni zaslon Prince Castle DCFT.

(Preverite, da sta sprednja in zadnja vratca zaprta)



2 **Počakajte, da se ogrevanje zaključi.** Med ogrevanjem bo LCD-zaslon prikazoval "STATUS" in "PLEASE WAIT…". Čas ogrevanja je približno 10-15 minut.

Med ogrevanjem sprednja LED-lučka (uporabniški vmesnik za osebje) utripa. Neprekinjena zelena luč pomeni, da je opekač pripravljen.



3

OPOZORILO

NEVARNOST OPEKLIN/ELEKTRIČNEGA UDARA! Grelni plošči

deli so VROČI in lahko povzročijo hude opekline ali močan električni udar. Roke in predmete držite stran od opekača! Nepazljivost lahko privede do resnih poškodb! Izklopite napravo, iztaknite jo iz vtičnice in počakajte, da se ohladi

Spremljajte stanje READY. Ko je dosežena temperatura pripravljenosti, bo na LCD-zaslonu prikazano »STATUS« in »READY«.

Neprekinjena zelena lučka na sprednji LED-lučki tudi ozna čuje, da je opekač pripravljen.

Pozor, vroča površina

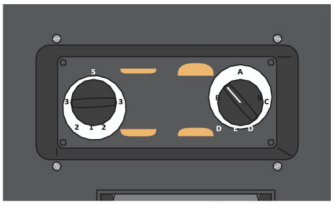


4 **Po želji si oglejte temperature.** S pritiskom na gumb TEMPERATURE

enkrat se prikažeta dejanski temperaturi sprednje in zadnje grelne plošče. Z drugim pritiskom se LCD-zaslon vrne na zaslon READY.



5 **Iberite nastavitve stiskanja.** Nastavitveni gumb sprednje grelne plošče nastavite glede na del izdelka (npr. Regular Heel ipd.), ki ga boste pekli v

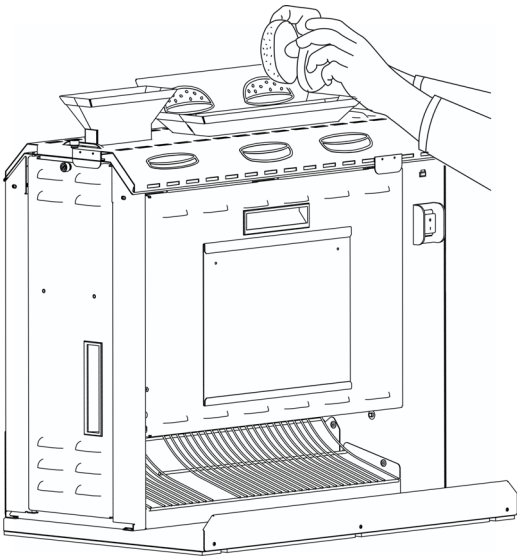


napravi. Nastavitveni gumb zadnje grelne plošče nastavite glede na del izdelka (npr. Regular Crown ipd.), ki ga boste pekli na zadnji strani naprave.

Zaradi razlik v proizvodnji žemljic bo morda treba prilagoditi stiskanje za zgornji (Crown) in spodnji del (Heel). Stiskanje za Club ni nastavljivo. Če so žemljice preveč svetlo opečene, povečajte stiskanje. Pazite, da žemljic ne stisnete preveč.

Uporaba (nadaljevanje)

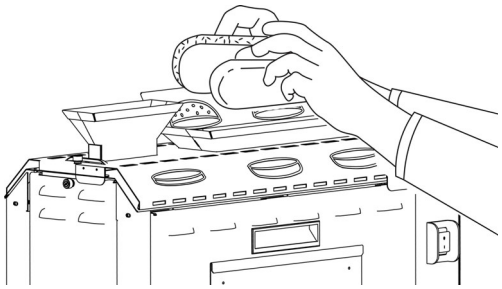
6 **Začnite z neprekinjenim dovajanjem.** Izdelek vstavljajte na vrh DCFT. Spodnji deli štruck se opečejo v sprednji reži, zgornji deli pa v zadnji reži. Stran, ki jo želite opeči, naj bo obrnjena proti grelni plošči (teflonski foliji). Za BigMac Clubs uporabite levi dovod.

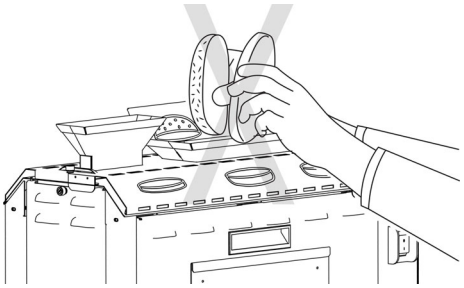


Opečen izdelek bo izstopil na dnu DCFT. Če se žemljica zagozdi v toasterju, toaster izklopite in žemljico odstranite IZKLJUČNO z ORODJEM ZA ODSTRANJEVANJE ŽEMLJIC! Nikoli ne uporabljajte prstov, klešč, ipd.!

POMEMBNO

Za podolgovate štručke štruco vstavite vodoravno (s širšim robom navzdol), NE navpično.

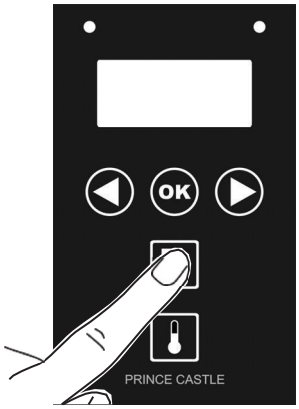




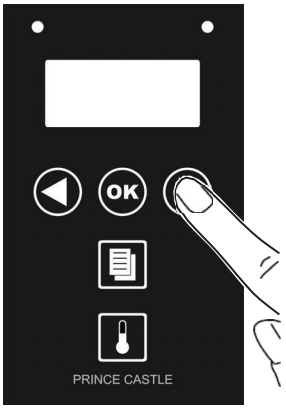
Programiranje upravljanja

1 **Vstopite v programske zaslone.** Pritisnite in 6 sekund držite gumb MENU. Na LCD-zaslonu se bo za 10 sekund prikazal zaslon PROGRAMMING VERSION.

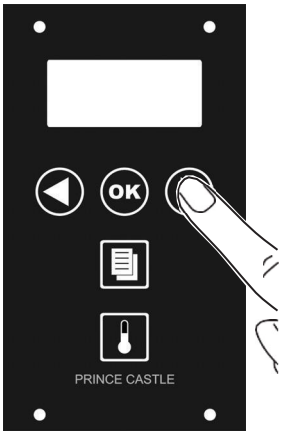
Na zaslonu PROGRAMMING VERSION lahko:



Pritisnite drsni gumb RIGHT, da preidete na naslednjo postavko menija.



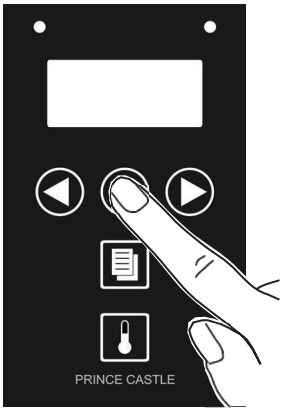
2 **Izberite Fahrenheit ali Celzij.** Na zaslonu PROGRAMMING VERSION trikrat pritisnite desni gumb za pomik.



Na prikazanem zaslonu SELECT F/C pritisnite gumb OK.

A. Na prikazanem zaslonu SET F/C z levim in desnim gumbom za pomik izberite TEMP = F (Fahrenheit) ali TEMP = C (Celzij).

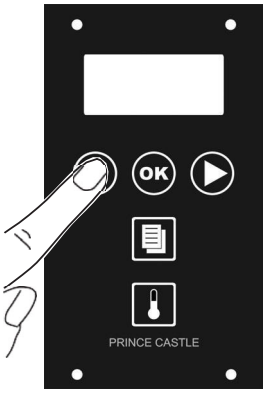
B. Novo lestvico potrdite s pritiskom gumba OK, da se vrnete na zaslon SELECT F/C.



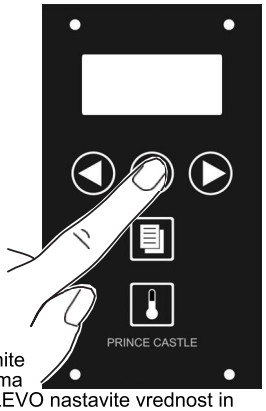
OPOMBA: Če se želite vrniti brez potrditve nove nastavitve, pritisnite gumb MENU.

Programiranje upravljanja (nadaljevanje)

3 A
Prilagodite nastavljene temperature. Na zaslonu SELECT F/C pritisnite levo drsno tipko.



V zaslonu SET PLATEN TEMPERATURES pritisnite tipko OK.



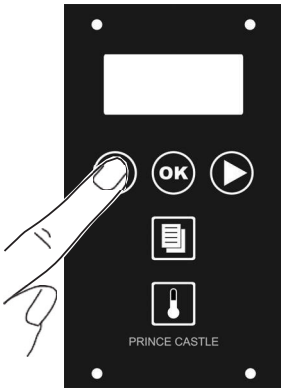
A. Na zaslonu SETMAIN, ki se prikaže, nastavite ciljno temperaturo plošče z desno in levo drsno tipko. Novo nastavitev glavne plošče potrdite s tipko OK. Prikazal se bo zaslon SET CLUB FRONT.

B. Če ni sprememb, pritisnite gumb OK; sicer z drsnima gumboma DESNO in LEVO nastavite vrednost in nato pritisnite OK za shranjevanje. Novo nastavitev glavne grelne plošče potrdite s pritiskom na gumb OK. Prikaže se zaslon SET CLUB BACK.

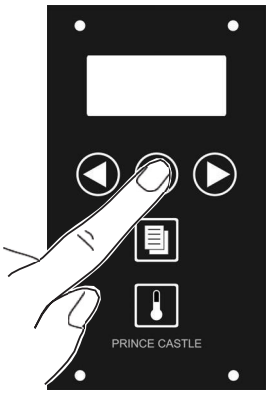
OPOMBA: Če želite preklicati brez potrditve nove nastavitve, pritisnite gumb MENU (log), da se vrnete na prejšnji zaslon.

4 Sprememba jezika. Na zaslonu SELECT PLATEN TEM-

PERATURE pritisnite levi drsni gumb.



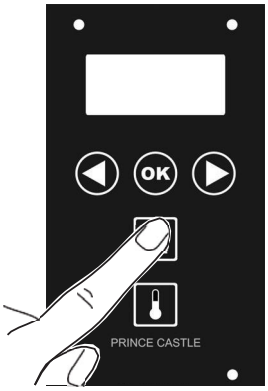
Na zaslonu SELECT LANGUAGE pritisnite gumb OK.



A. Na zaslonu LAN-GUAGE, ki se prikaže, z drsnima gumboma DESNO in LEVO izberite drug jezik.

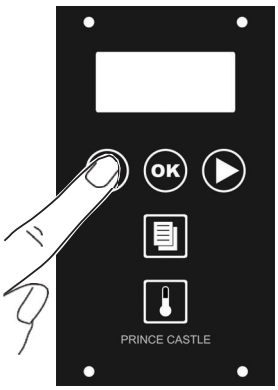
B. Novi jezik potrdite s pritiskom na gumb OK, da se vrnete na zaslon SELECT LANGUAGE.

OPOMBA: Če se želite vrniti, ne da bi potrdili novo nastavitev, pritisnite gumb MENU.



Programiranje upravljanja (nadaljevanje)

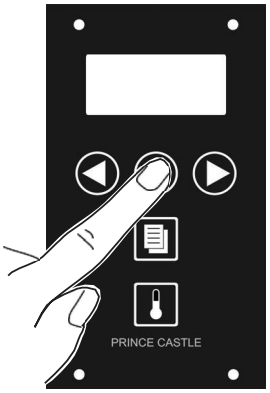
5 Izberite čas opekanja. Na zaslonu PROGRAMMING VERSION trikrat pritisnite levi gumb za pomik.



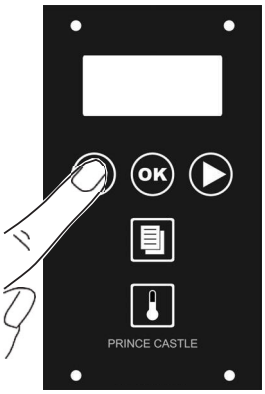
V zaslonu SELECT TOAST TIME pritisnite gumb OK.

Prikazala se bo trenutno izbrana nastavitev časa opekanja.

A. Pritisnite levi gumb za pomik, da skrajšate čas opekanja. Ko dosežete želeni čas, pritisnite OK . B. Pritisnite desni gumb za pomik, da podaljšate čas opekanja. Ko dosežete želeni čas, pritisnite OK .



6 Izberite MFY trgovino. Na zaslonu PROGRAMMING VERSION enkrat pritisnite levi gumb za pomik.

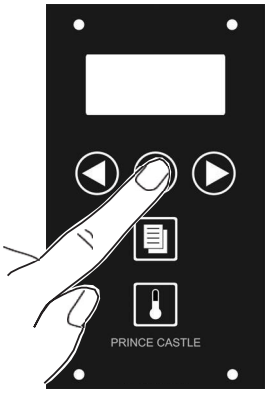


Na zaslonu MFY STORE pritisnite gumb OK.

V trgovini MFY?

zaslon:

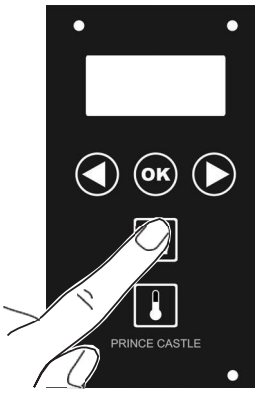
A. Izberite YES (pritisnite LEVI gumb za pomik), če gre za trgovino MFY. To je privzeta nastavitev za opekač DCFT. Vsi grelci so aktivni. B. Izberite NO (pritisnite DESNI gumb za pomik), če gre za trgovino BOP. Ta izbira bo izklopila grelce plošč club.



OPOMBA: Čeprav so grelci club izklopljeni, bo temperatura sprednje plošče club lahko prikazana tudi do 193°C/380°F zaradi prenosa toplote z glavne plošče, kar je normalno.

Programiranje upravljanja (nadaljevanje)

7 Izhod iz programiranja. Pritisnite gumb MENU na zaslonu SELECT F/C, SELECT PLATEN TEMPERATURE ali SELECT LANGUAGE oziroma pustite krmilne elemente nedejavne 10 sekund



Nastavitve opekača	
Opis	**Tovarniške nastavitve**
Glavna grelna plošča (bombetke)	257C/495F°
Sprednja klub plošča	254C/490F°
Zadnja klub plošča	257C/495F°
Stiskanje zgornjega dela	B
Stiskanje spodnjega dela	3
Čas opekanja	22 s
Način (MFY ali BOP)	MFY (klub plošče vklopljene)
Jezik	Angleščina

			A/1	B/2	C/3	D/4	E/5
mm	Zgornji del	1	17.729	17.526	16.535	15.469	15.037
		2	17.729	17.551	16.535	15.443	15.062
		3	17.755	17.602	16.535	15.469	15.037
		4	17.780	17.577	16.561	15.494	15.011
		5	17.805	17.551	16.535	15.494	15.062
		Povp.	17.760	17.562	16.540	15.474	15.042
	Spodnji del	1	12.878	12.624	11.938	10.744	10.414
		2	12.929	12.624	11.887	10.770	10.414
		3	12.929	12.598	11.862	10.795	10.389
		4	12.929	12.624	11.887	10.719	10.363
		5	12.903	12.624	11.862	10.770	10.389
		Povp.	12.913	12.619	11.887	10.759	10.394

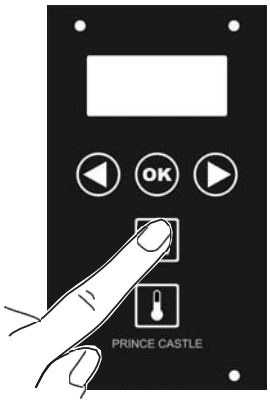
Razmik klub plošč	**Brez trakov:** 13.53mm
	S trakovi: 13.84mm

Nastavitev svetlejše/temnejše zapečenosti

1 **Naredite prilagoditve.** Pritisnite in 2 sekundi držite levi ali desni drsni gumb, da nastavite stopnjo zapečenosti. Z levo puščico toast posvetlite, z desno pa ga bolj zapečete.



2 **Vrnitev na prikaz.** Na kratko pritisnite gumb MENU, da se vrnete v običajni način prikaza.



Natisnjeno v ZDA 08/19 © 2026

Navodila za zamenjavo ločilnega lista

Ločilni list je treba zamenjati vsake 3 mesece ali če je list obrabljen, strgan, preveč zavihan ali če se na njem nabere preveč oblog.

Prekomerne obloge – list je treba zamenjati.



Preveč zavihan list je treba zamenjati.



Nova ločilna folija.

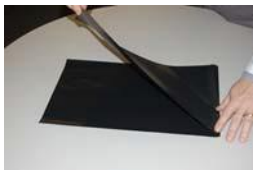


1 **Nadenite si par visokotemperaturnih zaščitnih rokavic.**

2 **Za zamenjavo ločilne folije odstranite staro folijo.**



3 **Prepognite in naredite pregib na ločilni foliji.** Ločilno folijo prepognite na polovico in na sredini naredite pregib.





4 **Namestite novo ločilno folijo.** Prepričajte se, da je folija poravnana na sredino grelne plošče in da je tudi pregib na sredini.

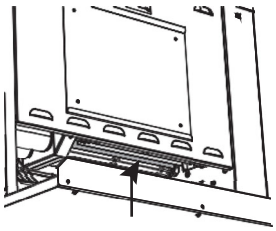




5 **Vstavite ločilno folijo čez sredinsko prečko dovodnega žleba tako, da je en konec folije v utoru Crown, drugi pa v utoru Heel.** Pregib na ločilni foliji namestite na vrh sredinske prečke dovodnega žleba. Pazite, da vogali folije niso zavihani in ne razkrivajo grelne plošče. Preverite, da

12,7 mm (1/2") ločilne folije sega pod vsak rob grelne plošče. Če 12,7 mm (1/2") ločilne folije ne sega pod spodnji rob grelne plošče,

potem folija ni pravilno nameščena.



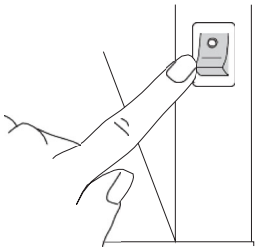
Navodila za zamenjavo transportnega traku

Glede na pogostost uporabe opekača je treba trakove club zamenjati približno vsakih 6 mesecev. Trakove je treba zamenjati, če so obrabljeni ali strgani.

Strgan trak je treba zamenjati.



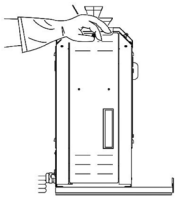
1 **Izklopite opekač in izvlecite vtič iz vtičnice.**

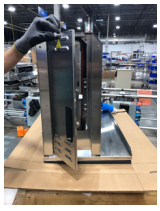


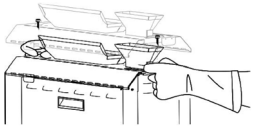
2 **Nadenite si par visokotemperaturnih rokavic.**

3 **Odstranite zgornji pokrov. Odstavite krilni vijak na levem stranskem panelu. Zasukajte vratca traku, da razkrijete mehanizem v notranjosti.**

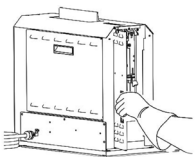












4 **Zasukajte ročico zapaha in jo pritrdite v kovinsko sponko.**





5 **Odstranite napetost jermena tako, da napenjalni ročici zasukate navzgor.**







6 **Odstranite stare jermene.**





7 **Namestite nove jermene.**





Navodila za zamenjavo pogonskega jermena (nadaljevanje)

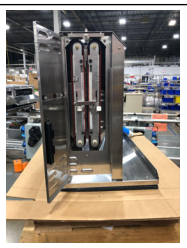
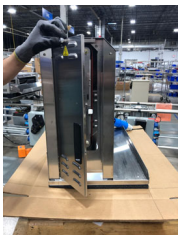
8 Bodite pozorni, da izboklina na jermenu teče po utoru v valjih jermena.




9 Bvlecite napenjalni ročici navzdol, ju zasukajte in zataknite zapahno ročico.




10 Zaprite pokrov vrat in pritrdite stranski pokrov. Privijte ročni vijak, da pritrdite levi stranski panel.


Odpravljanje težav

OPOZORILO

NEVARNOST OPEKLIN/ELEKTRIČNEGA UDARA! Plošče so VROČE in lahko povzročijo hude opekline ali močan električni udar. Roke in predmete držite stran od opekača! Nepazljivost lahko povzroči resne poškodbe! Napravo izklopite, iztaknite vtikač iz vtičnice in počakajte, da se popolnoma ohladi, preden se je dotaknete ali posegate v notranje dele.

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Naprava se ne segreje.	Vrata so delno odprta.	Zaprite vrata.
	Naprava nima napajanja.	Preverite, da je napajalni kabel priključen v ustrezno vtičnico.
	Sproženo je visokotemperaturno varovalo.	Ponastavite visokotemperaturno varovalo in med zagonom pozorno spremljajte temperaturo plošč.
	Napajalni kabel ne deluje.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
	Ohlapen priključek na stikalu za vklop.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
	Stikalo za vklop ne deluje.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
	Termostat ne deluje.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
	Grelna plošča ne deluje.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
Naprava se segreje, vendar se transportni trak ne premika.	Vrata so delno odprta.	Zaprite vrata.
	Ohlapna povezava motorja.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
	Motor ne deluje.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
	Obrabljen pogonski zobnik.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
	Ohlapni verižniki.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
Naprava se premalo ali preveč segreva (na programiranje se ne odziva).	Preverite nastavitev temperature.	Nastavite želeno (ciljno) temperaturo. Glejte Programiranje upravljanja.
	Termostat ne deluje.	Prosimo, pokličite lokalnega servisnega zastopnika.
Bombetke so premalo ali preveč zapečene.	Preverite nastavitev pritiska grelnih plošč. (Glejte Upravljanje.)	Nastavitvene gumbe grelnih plošč premaknite na pravilno nastavitev za ustrezen del izdelka.
	Preverite temperaturo grelnih plošč. (Na zaslonu READY z enim pritiskom gumba INFORMATION prikažete dejanski temperaturi leve in desne grelne plošče.)	Nastavite želeno (ciljno) temperaturo. Glejte Programiranje upravljanja.
	Opekač je morda nastavljen na način BOP (grelci za club so izklopljeni).	Preklopite na način MFY. Glejte Programiranje upravljanja.
	Napačna nastavitev Svetlejše/Temnejše.	Prilagodite nastavitev svetlejše/temnejše. Glejte Nastavitev Svetlejše/Temnejše.
	Čas opekanja je morda napačen.	Čas popekanja nastavite na pravilno vrednost. Glejte Programiranje upravljanja.
Žemljice ne padejo skozi izmetni kanal.	Žemljica se je zagozdila v kanalu.	Izklopite opekač. Zagozdeno žemljico potisnite skozi kanal z vrha opekača z orodjem za odstranjevanje žemljic.
	Ločilna folija ni pravilno nameščena.	Ločilno folijo namestite čez sredinsko palico na dovodnem kanalu, tako da 12,7 mm (1/2") koncev folije sega pod grelno ploščo.
	Na ločilni foliji se je nabralo preveč oblog	Zamenjajte ločilno folijo.
	Podolgovata/nepravilna žemljica je vstavljena v napačni smeri.	Podolgovate žemljice je treba vstavljati vodoravno, ne navpično.
Izredna situacija.	V delujočo napravo je bila poškropljena voda. Naprava iskri.	Če je mogoče, izklopite stikalo za vklop. Izklopite odklopnik ali izvlecite napajalni vtič iz vtičnice. Pokličite lokalnega servisnega predstavnika.
	Požar	
	Taljenje	

Izbirni dodatek

Dodatek za dovod žemljic je na voljo kot izbirni dodatek za Prince Castle DCFT. Omogoča enostaven dostop do dovoda BigMac Club z obeh strani opekača pri pripravljalnih linijah z enim opekačem.

Dodatek za dovod žemljic,

Številka dela kompleta Prince Castle 527-540S.





Seznam delov

Postavka Št.	Del Št.	Opis
1	527-761S	Komplet zgornjega pokrova
2	527-389S	Komplet sprostitvene folije
3	527-346S	Komplet žične police za žemljice
4	527-778S	Komplet orodja za obnovitev grelne plošče in blazinice
5	527-808S	Vodilo za žemljice
6	527-540S	Dodatna enota za dovod žemljic

Pravilno odlaganje tega izdelka

Ta oznaka pomeni, da tega izdelka v EU ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da preprečite morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračilo rabljene naprave uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Poskrbeli bodo za okolju varno recikliranje tega izdelka.

Evropski distributerji in servis

Catequip
19, Rue de la Paix
10320 Bouilly
Francija
Telefon +33 (0) 3 25 40 29 10
Faks +33 (0) 3 25 40 26 69
Splet infos@catequip.com

FRANKE Foodservice Systems GmbH
Jurastrasse 3
79713 Bad Saeckingen
Nemčija
Telefon +49 (0) 7761 5533 0
Faks +49 (0) 7761 5533 8700
Splet www.franke.com/kitchensystems/de/de/home.html

H & K Equipment
1 Cosford Lane
Swift Valley
Rugby
Warwickshire CV21 1QN
Anglija
Telefon +44 1788-554-000
Splet Europe@hki.com

Prince Castle LLC
Vertikalni opekač

Model DCFT-MCD

Dnevna opravila vzdrževanja

PR 34 D01 Očistite DCFT Ločilne folije in trakovi za Club & transporter trakovi

Dvotedenska vzdrževalna opravila

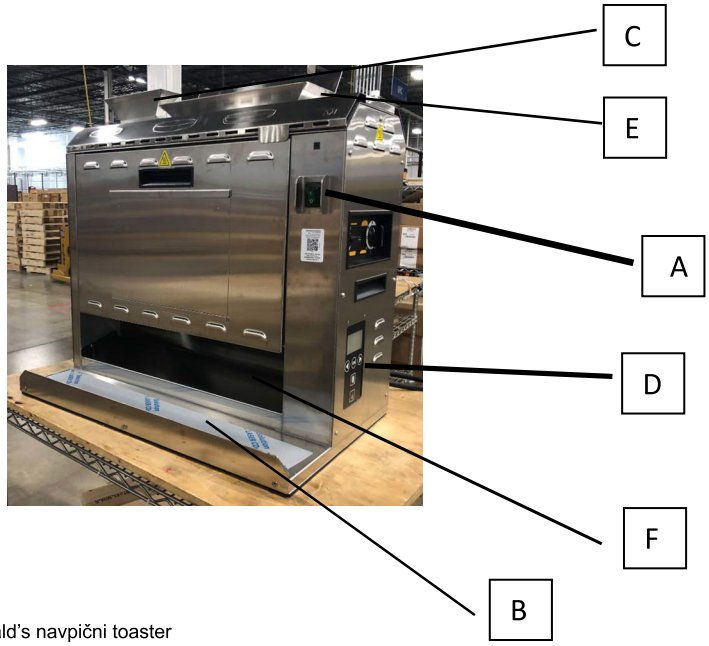
PR 34 W01 Čiščenje DCFT – Sklopi vstopnega podajalnika

Mesečna vzdrževalna opravila

PR 34 M01 Temeljito čiščenje DCFT transportnega traku

Polletna **vzdrževalna opravila**

PR 34 A01 Zamenjava traku Club



McDonald's navpični toaster

A. Stikalo za vklop/izklop, **B**. Prevzemno območje, **C**. Dovod za Club, **D**. Programske tipke, **E**. Dovod za spodnji/zgornji del, **F**. Izhodni žleb

Nevarnosti

Te ikone opozarjajo na možno tveganje za osebno poškodbo.

Opozorila za opremo

To ikono poiščite, ko želite izvedeti, kako se med postopkom izogniti poškodbam opreme.

Nasveti

To ikono poiščite za koristne nasvete, kako pravilno izvesti postopek.

527-569revA_SL 08/2026

©McDonald's Corporation · Priročnik za načrtovano vzdrževanje

Očistite sprostitvene folije DCFT in lopatico

Dnevno

PR34 D01

Zakaj Za ohranjanje učinkovitosti transportnega traku Prince Castle MCD DCFT

Potreben čas 5 minut za pripravo

10 minut z vključenimi trakovi. 5 minut brez trakov za dokončanje

Čas dneva Po zaprtju

Za restavracije, ki obratujejo 24 ur: v času manjše obremenitve

Opozorilne ikone

Chemicals Electricity Hot Surfaces Equipment Alert

Orodja in potrebščine



Vedro, čiste in razkužene brisače



Vedro, umazane brisače



Toplotno odporne rokavice



McDonald's DR

Koncentrirano

Razkužilno čistilo

ALI



Solidsense APSC



Odobreno

Razmaščevalec

Raztopina



KAY® Specialty

Čistilo in polimo sredstvo



3-prekatno pomivalno korito

Postopek

1 Izklopite opekač.

Ko počakate 15 minut, da se naprava ohladi, si nadenite toplotno odporne rokavice.

Hot Surfaces

OPOMBA: Če med tem postopkom čiščenja ne nosite toplotno odpornih rokavic, lahko pride do opeklin.



2 Odstranite glavno sprostilno folijo iz opekača.

Odstranite sponko sprostilne folije in sprostilno folijo.

Položite na čisto, ravno in suho površino.

Preverite sprostilno folijo za trganine, razpoke in lepljenje.

- Po potrebi zamenjajte.

Equipment Alert

OPOMBA: Sprostilne folije NE prepogibajte ali mečkajte in je ne nosite v 3-prekatno pomivalno korito za čiščenje.



Prince Castle DCFT-MCD navpični opekač

Dnevno PR34 D01

2 (nadaljevanje..)

- Čisto brisačo, prepojeno z razkužilom, poprščite z raztopino Solidsense APSC ali McDonald's DR
- Concentrated Disinfectant Cleaner in z njo obrišite sprostitveno folijo do čistega.
- Očistite celotno površino sprostitvene folije.
- Takoj nato folijo sperite s čisto brisačo, prepojeno z razkužilom.
- Sprostitveno folijo obrnite in ponovite postopek čiščenja.
- Sperite še to stran folije.



Razkužilna raztopina, Solidsense APSC ali McDonald's DR Concentrated Disinfectant Cleaner

- Namestite sprostitveno folijo in pazite, da je poravnana na sredino grelne plošče ter da je pregib na sredini.
- Sprostitveno folijo vstavite čez sredinsko palico dovodnega pokrova: en konec folije v režo Crown, drugi konec v režo Heel.
- Pregib na sprostitveni foliji namestite na vrh dovodnega žleba – na sredinsko palico – in pazite, da vogali folije niso zavihani, saj bi s tem razkrili grelno ploščo.
- Preverite, da sprostitvena folija sega 12,7 mm (1/2") pod vsakim robom grelne plošče.
- Namestite sponko za sprostitveno folijo



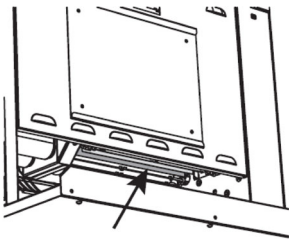




OPOMBA: Če 12,7 mm (1/2") ločilne folije ne sega pod spodnji rob grelne plošče, folija ni pravilno nameščena.

OPOMBA: Pred namestitvijo se prepričajte, da je ločilna folija popolnoma suha.

OPOMBA: Pri nameščanju ločilne folije jo lahko po potrebi obrnete in uporabite drugo stran.



3 Očistite transportni in club trak.

- Ko je naprava izklopljena, snemite rokavice, odvijte vijake, dvignite pokrov in odprite sprednja vrata transporterja.
- Za čiščenje si ponovno nadenite toplotno odporne rokavice.
- Z brisačo, namočeno v razkužilo, očistite sprednji glavni transportni trak in club trak.
- Zaprite sprednja vrata, vklopite napravo, odštevajte 13 sekund, da se pokaže neočiščena stran traku, izklopite napravo, odprite vrata in čiščenje ponovite z brisačo, namočeno v razkužilo.
- Zaprite vrata, vklopite napravo, ponovno odštevajte 13 sekund, izklopite napravo, odprite vrata in čiščenje ponovite.
- Notranjo ploščo vrat za dostop do transporterja obrišite s čisto brisačo,
- namočeno v razkužilo, ki jo poprščite s Solidsense APSC ali McDonald's DR Concentrated Disinfectant Cleaner.
- Postopek čiščenja trakov ponovite še za zadnji glavni transportni trak, zadnji club trak in zadnjo notranjo ploščo.







Razkužilna raztopina, Solidsense APSC ali McDonald's DR Concentrated Disinfectant Cleaner

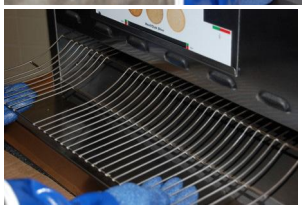
- Zaprite vrata za dostop do transporterja in jih varno pritrdite.
- Namestite dovodni pokrov
- Ponovno zategnite vijake zgornjega pokrova.



©McDonald's Corporation

4 Odstranite žični žleb za žemlje in ga očistite.

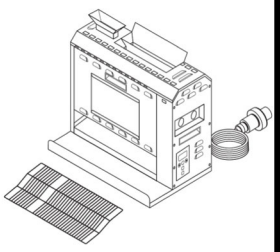




- Žleb privzdignite pod kotom: dvignite zadnji del žleba, nato ga povlecite naprej iz opekača.
- Čisto brisačo, prepojeno z razkužilom, popršite s Solidsense APSC ali McDonald's DR Concentrated Disinfectant Cleaner.
- Z brisačo očistite žični žleb za žemlje.
- Z isto brisačo očistite vse zunanje površine opekača.

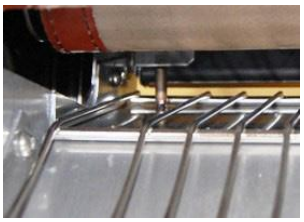
Razkužilna raztopina, Solidsense APSC ali McDonald's DR Koncentrirano razkužilo Čistilo

5 Očistite območje odlaganja in znova namestite žični žleb za žemljice.



- Čisto brisačo, prepojeno z razkužilom, popršite s Solidsense APSC ali McDonald's DR koncentriranim razkužilnim čistilom.
- Z brisačo očistite prevzemno območje.
- Vse dele prevzemnega območja popršite z razkužilom SolidSense in pustite, da se posuši na zraku.

Razkužilna raztopina, Solidsense APSC ali McDonald's DR koncentrirano razkužilno čistilo

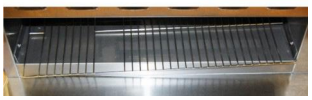


- Žični žleb za žemljice namestite tako, da ga potisnete čez območje odlaganja in v opekač.
- Žleb namestite tako, da je zadnji del žleba pritrjen z 2 zatičema na zadnji strani opekača.

OPOMBA: Sprednji rob žičnega žleba za žemljice naj bo poravnan z robom odlagalne površine opekača.



Pravilna namestitev žičnega žleba za žemljice je prikazana zgoraj desno.



Nepravilna namestitev žičnega žleba za žemljice je prikazana spodaj desno.

©McDonald's Corporation

6 Očistite zunanji del opekača.

- Zunanjost opekača in vse dele očistite s čisto brisačo, prepojeno z razkužilno raztopino, ki jo popršite s Solidsense APSC ali McDonald's DR Concentriranim razkužilnim čistilom.
- Zunanjost naprave sperite s čisto brisačo, prepojeno z razkužilno raztopino.

OPOMBA: Če se pojavijo sledi ali proge, popršite papirnato brisačo s KAY Specialty Cleaner & Polish in z njo obrišite ter spolirajte zunanjost opreme.

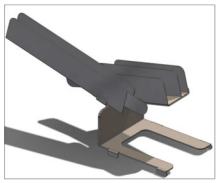
Razkužilna raztopina, Solidsense APSC ali McDonald's DR Concentrirano razkužilno čistilo

7 Vklopite opekač. Pustite, da se opekač segreje. Opekač je zdaj pripravljen za nadaljnjo uporabo.



8 Sestavite (neobvezno) dodatek za **vstavljanje** žemljic**.**

Dodatek za podajanje žemljic namestite, kot je prikazano, med žleb »club« in glavni žleb. Štiri jezičke dodatka za vstavljanje žemljic potisnite v 1. in 4. režo na zgornjem delu žleba za žemljice. Ko so jezički vstavljeni, dodatek pritrdite tako, da leži poravnano na zgornjem delu žleba za žemljice, tako da pritisnete navzdol na osnovo.







©McDonald's Corporation

Čiščenje DCFT—vstopni sklopi

Dvakrat tedensko

PR34 W01

Prince Castle DCFT-MCD navpični opekač

Zakaj	Za ohranjanje učinkovitosti transportnega traku Prince Castle MCD DCFT	
Potreben čas	5 minut za pripravo	15 minut za izvedbo
Čas v dnevu	Po zaprtju	Za restavracije, odprte 24 ur: v času manjše obremenitve
Ikone nevarnosti	Chemicals, Electricity, Hot Surfaces, Equipment Alert	

Orodja in potrebščine



Vedro, čiste in razkužene krpe



Vedro, umazane krpe


Toplotno odporne rokavice


McDonald's DR

Koncentrirano

ALI


Solidsense APSC


Pomivalno korito s tremi prekati

Postopek

1 Izklopite opekač in ga izključite iz električnega omrežja.

Počakajte 15 minut, da se naprava ohladi, nato si nadenite toplotno odporne rokavice.

Hot Surfaces



OPOMBA: Če med tem postopkom čiščenja ne nosite toplotno odpornih rokavic, lahko pride do opeklin.

2 Odstranite in očistite ločilno folijo v skladu z dnevnim postopkom PM.



3 Odstranite pokrov dovoda tako, da zgornje vijake ročno odvijete, nato pokrov dovoda odnesite do 3-prekatnega pomivalnega korita.



4 Pokrov operite, sperite in razkužite v 3-prekatnem pomivalnem koritu. Operite in razkužite s sredstvom Solidsense APSC ali McDonald's DR Concentrated Disinfectant Cleaner, nato uporabite razkuževalno raztopino. Pustite, da se posuši na zraku.



Chemicals

Razkužilna raztopina, Solidsense APSC ali McDonald's DR koncentrirano dezinfekcijsko čistilo

5 Ponovno namestite pokrov dovoda.



6 Ponovno namestite ločilni list v skladu s postopkom dnevnega PM.



7 Vklopite opekač

Opekač je pripravljen za ponovno uporabo, ko doseže delovno temperaturo.



©McDonald's Corporation

Temeljito čiščenje DCFT transportnega traku

Mesečno

PR34 M01

Zakaj Za ohranjanje učinkovitosti transportnega traku Prince Castle MCD DCFT

Potreben čas 5 minut za pripravo 15 minut za izvedbo

Čas v dnevu Po zaprtju Za restavracije, odprte 24 ur: v času manjše obremenitve

Ikone nevarnosti Chemicals Electricity Hot Surfaces Equipment Alert

Orodje in potrebščine



Vedro, čiste in razkužene krpe



Vedro, umazane brisače



Toplotno odporne rokavice



McDonald's DR

Koncentrirano

Razkužilno čistilo

ALI



Solidsense APSC

ALI



KAY® QSR

Visokotemperaturno čistilo za žar



McDonald's GR

Čistilo za žar

ALI



Kay QSR



Odobrena raztopina za razkuževanje



Odobreno sredstvo za razmaščevanje

Raztopina



Če uporabljate KAY® QSR čistilo za žar pri visokih temperaturah

ALI

Diversey McD čistilo za žar pri visokih temperaturah GR



Upoštevajte spodnji postopek

Postopek

1 Izklopite opekač.

Ko počakate 15 minut, da se naprava ohladi, si nadenite toplotno odporne rokavice.

Hot Surfaces

OPOMBA: Če med tem postopkom čiščenja ne nosite toplotno odpornih rokavic, lahko pride do opeklin.



2 Odstranite glavno ločilno folijo iz opekača.

- Ločilno folijo položite na čisto, ravno in suho površino.
- Preverite, ali so na foliji raztrganine, razpoke ali sledi lepljenja.
- Po potrebi jo zamenjajte.

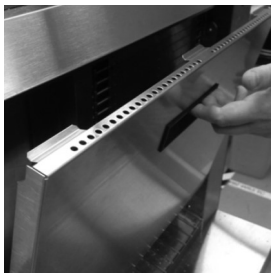


Equipment Alert

OPOMBA: Ločilne folije NE prepogibajte in je ne stiskajte ter je ne nosite v 3-prekatno korito za pomivanje.

©McDonald's Corporation

3 Odprite vrata transporterja
Odvijte vijake in dvignite pokrov.
Odprite sprednja vrata transporterja



4 Pripravite čistilo za žar

V posodico/pokrov za sendviče ali v nerjavno posodo stresite eno vrečko Hi-Temp Grill Cleaner ali McDonald's GR Grill Cleaner.

•Posodico/pokrov za sendviče po uporabi obvezno zavrzite.





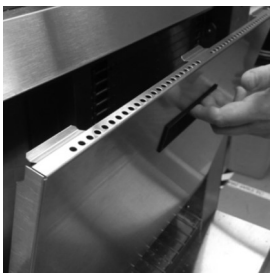
Chemicals

Hi-Temp čistilo za žar ali McDonald's GR čistilo za žar



5 Očistite transportni trak in trakove club.

- Ko je napajanje izklopljeno, odprite sprednja vrata transportnega traku.
- Čisto brisačo, namočeno v razkužilo, povsem ožemite.
- Brisačo hitro pomočite v Hi - Temp Grill Cleaner ali McDonald's GR Grill Cleaner ter z njo očistite sprednji glavni transportni trak in sprednje club pasove.
- Trakove sperite z drugo čisto brisačo, prepojeno z razkužilom.





5 (nadaljevanje..)

- Zaprite vrata, vklopite napajalno enoto, odštejte 13 sekund, da se pokaže neočiščena stran trakov, izklopite napajalno enoto, odprite vrata in ponovite čiščenje z brisačo, prepojeno z razkužilom.



- Zaprite vrata, vklopite napajalno enoto, znova odštejte 13 sekund, izklopite napajanje, odprite vrata in ponovite čiščenje.



- Notranjo ploščo vrat za dostop transporterja obrišite s čisto brisačo, prepojeno z razkužilom, ki jo popršite z odobrenim sredstvom Solidsense APSC ali McDonald's DR koncentriranim razkužilnim čistilom.

- Postopek čiščenja trakov ponovite še za zadnje trakove.

Chemicals

Hi-Temp Grill Cleaner ali McDonald's GR Grill Cleaner, razkužilna raztopina, Solidsense APSC ali McDonald's DR koncentrirano razkužilno čistilo



OPOMBA: Ne čistite NOBENEGA pasu, medtem ko se vrti.

Equipment Alert

- Zaprite vrata za dostop do transportnega traku in jih varno pritrdite.
- Ponovno
- -zategnite vijake
- zgornjega pokrova.

6 Ponovno namestite ločilni list



OPOMBA: Pred namestitvijo se prepričajte, da je ločilni list popolnoma suh.

OPOMBA: Pri nameščanju ločilnega lista ga lahko po potrebi obrnete navzven in uporabite drugo stran.

7 **Vklopite opekač.** Pustite, da se opekač segreje. Opekač je zdaj pripravljen za nadaljnjo uporabo.



Temeljito čiščenje DCFT tekočega traku

Mesečno

PR34 M01



Če uporabljate **Kay QSR čistilo za žar in opekač, aktivirano s toploto (HAGTC)**, sledite spodnjemu postopku

1 **Vklopite opekač**

Ko naprava doseže delovno temperaturo, si nadenite toplotno odporne rokavice.

Hot Surfaces

OPOMBA: Če med tem postopkom čiščenja ne nosite toplotno odpornih rokavic, lahko pride do opeklin.



2 **Iz opekača odstranite glavno sprostitveno folijo.**

- Sprostitveno folijo položite na čisto, ravno in suho površino.
- Preverite sprostitveno folijo glede raztrganin, razpok in lepljenja.
- Zamenjajte po potrebi.

Equipment Alert

OPOMBA: sprostitvene folije ne prepogibajte ali mečkajte in je ne nosite v 3-prekatno korito za pomivanje.



3 **Nanesite raztopino**

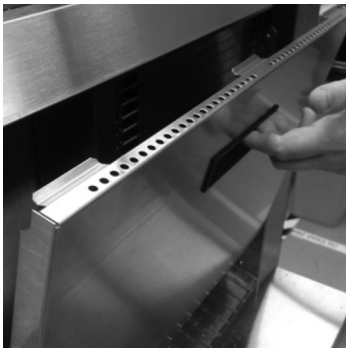
Nadenite si toplotno odporne rokavice. Odprite predal transporterja. Pred nanosom čistila Heat Activated Grill & Toaster Cleaner (HAGTC) preverite, da je opekač vroč. Majhno količino HAGTC nanesite na čisto krpo za žar, prepojeno z razkužilom, nato pa jo enakomerno razporedite po izpostavljenem delu traku, da trakove v celoti prekrijete. Nanos ponavljajte, dokler niso prekrita vsa območja traku. Zaprite vrata transporterja in ga za 5 sekund zaženite, da se trak premakne na novo mesto, preden nanesete dodatno čistilo.



4 **Raztopino razporedite po traku.**

Raztopino razporedite po traku, prečno oziroma v smeri strukture traku.

5 Zaprite vrata transporterja in pustite, da transporter deluje 6 minut. (Madeži se bodo začeli temneti). Morebitni dim je povsem normalen



6 Ostanke obrišite s čisto krpo za žar, namočeno v razkužilo, in brišite naravnost čez trak, dokler ne odstranite umazanije. Vrata transporterja odpirajte/zapirajte v 5-sekundnih intervalih, dokler celotna



7 Celoten trak temeljito sperite z drugo, čisto krpo za žar, namočeno v razkužilo, dokler niso odstranjeni vsi ostanki pridelkov.





8 Zaprite vrata transporterja.

9 Ponovite korake 3–8 še na drugi strani traku.

Ponovno namestite sprostitveni list



10 **Očistite pristajalno območje**

S čisto brisačo, namočeno v razkužilo, obrišite drobtine iz pristajalnega območja.



Zamenjava traku Club | Polletno | PR34 A01

Zakaj Za ohranjanje učinkovitosti transportnega traku Prince Castle MCD DCFT

Potreben čas	5 minut za pripravo	5 minut za izvedbo
Čas v dnevu	Po zaprtju	Za 24-urne restavracije: v času manjše obremenitve

Opozorilne ikone Chemicals, Electricity, Hot Surfaces, Equipment Alert

Orodje in potrebščine



Toplotno odporne rokavice

Postopek

1 **Izklopite opekač in ga izključite iz električnega omrežja.**

Počakajte 15 minut, da se naprava ohladi, nato si nadenite toplotno odporne rokavice.

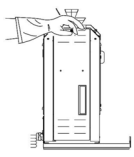
Hot Surfaces

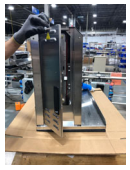
OPOMBA: Če med izvajanjem tega postopka ne nosite toplotno odpornih rokavic, lahko pride do opeklin.

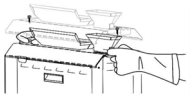


2 Odstranite zgornji pokrov. Na levem stranskem panelu popustite ročni vijak. Zasukajte vratca za štručke, da se razkrije mehanizem v notranjosti.

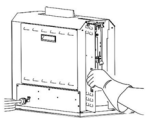












3 **Zavrtite ročico zapaha in jo pritrdite v kovinsko sponko.**





4 **Razbremenite napetost traku tako, da napenjalniročici zavrtite navzgor.**







5 **Odstranite stare trakove.**





6 **Namestite nove trakove**





7 **Prepričajte se, da vodilni rob na traku teče v utoru valjev traku.**




8 **Napnite ročici spustite navzdol, ju zavrtite in vklopite zapirno ročico 9.**




10 **Zaprite nihajna vrata in pritrdite stranski pokrov. Privijte ročni vijak, da pritrdite levi stranski pokrov**.




11 **Vklopite opekač.** Pustite, da se opekač segreje. Opekač je zdaj pripravljen za nadaljnjo uporabo.



©McDonald's Corporation Priročnik za načrtovano vzdrževanje, revidirano 08/19/2026

Postopek sprostitve plošče | Sprostitev | 527-569

Zakaj

Za odstranitev zataknjenih žemljic ali prekomernega kopičenja drobtin s plošče. Če zaščitna folija ni pravilno nameščena, se lahko žemljica dotakne plošče in se zatakne v opekaču.

Vedno uporabljajte zaščitno folijo, da zaščitite ploščo med opekanjem.

Potrebni čas 20 minut za pripravo 20 minut za izvedbo

Čas v dnevu Kadarkoli.

Oznake nevarnosti **Kemikalije** **Vroče površine**

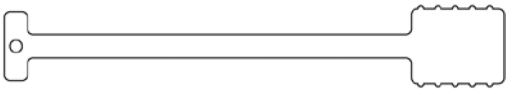
Orodja in pripomočki



KAY® QSR Hi-Temp čistilo za žar



McDonald's GR čistilo za žar



Orodje za čiščenje plošče (platen)



ECOLAB Hi-Temp blazinica ECL#92212743 WRIN# 01391-006



Odobrena razkuževalna raztopina



Odobrena raztopina detergenta



Odobrena raztopina razmaščevalca



McDonald's DR koncentrirano razkužilno čistilo



Toplotno odporne rokavice

Postopek

1 Izklopite opekač. Nadenite si toplotno-dporne rokavice.

Vroče površine

OPOMBA: Če med izvajanjem tega postopka čiščenja ne nosite rokavic, lahko pride do opeklin .



2 Odstranite zataknjeno žemljico. Zataknjene žemljice potisnete iz opekača tako, da s koncem ročaja v obliki črke T na čistilnem orodju pritisnete na zataknjeno žemljico.



3 Odstranite zataknjeno žemljico (nadalj.). Nadaljujte s pritiskanjem na žemljico, dokler je ne potisnete v pristajalno območje opekača.



4 Pustite, da se opekač ohladi. Počakajte 15 minut, da se opekač ohladi na približno 350° F.



5 **Odstranite prevlečno loščo iz opekača.**



- Prevlečno ploščo odložite na čisto, ravno in suho površino.
- Preverite, ali ima prevlečna plošča raztrganine, razpoke ali se lepi.
- Zamenjajte po potrebi.

zorilo za opremo

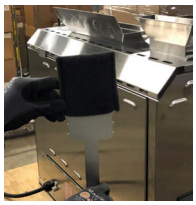
OPOMBA: NE SMETE prepogibati ali mečkati sprostitvene folije niti je odnašati v 3-prekatno korito za čiščenje.

6 **Odstranite žično reko iz odlagalne cone.** Žično reko odnesite v 3-prekatno korito, kjer jo operite, splaknite in razkužite z odobreno raztopino detergenta in raztopino razkužila. Pustite, da se posuši na zraku.



Kemikalije
Raztopina razkužila in raztopina detergenta

7 **Namestite blazinico na orodje za čiščenje.** Bazinica je na orodje za čiščenje pritrjena tako, da jo blazinico do konca potisnete na široki konec orodja, prek kavljem na orodju.





8 **Pripravite čistilo za žar.**



- V posodico/pokrov za entrée ali v posodo iz nerjavnega jekla stresite eno vrečko čistila Hi-Temp Grill Cleaner oziroma McDonald's GR Grill Cleaner.
- Posodico/pokrov za entrée po uporabi obvezno zavrzite.

Kemikalije

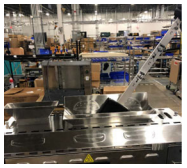
Hi-Temp Grill Cleaner ali McDonald's GR Grill Cleaner

9 **Pripravite orodje za čiščenje plošče.** Ko je na orodje za čiščenje nameščena blazinica Hi-Temp, jo pomočite v čistilo Hi-Temp Grill Cleaner ali McDonald's GR Grill Cleaner.

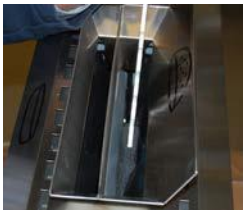


Kemikalije
Visokotemperaturno čistilo za žar ali McDonald's GR čistilo za žar

10 **Očistite grelno ploščo.**



- V režo za dovod opekača vstavite konec čistilnega orodja s Hi-Temp blazinico.
- S pomočjo Hi-Temp blazinice in Hi-Temp čistila za žar ali McDonald's GR čistila za žar odstranite zlošče vse drobtine in zažgane ostanke kruha.
- Ploščo sperite s čisto brisačo, prepojeno z razkužilom, ovito okoli konca orodja z ročajem v obliki črke T.



Kemikalije
Visokotemperaturno čistilo za žar ali McDonald's GR čistilo za žar Čistilo, razkužilna raztopi na

11 **Očistite eno stran ločitvene folije.**



- Čisto brisačo, prepojeno z razkužilom, popršite z odobreno detergentsko raztopino ali z raztopino McDonald's DR koncentriranega razkužilnega čistila in z njo obrišite ločitveno folijo.
- Očistite celotno površino ločitvene folije.
- Nato folijo takoj sperite s čisto brisačo, prepojeno z razkužilom.

Kemikalije
Razkužilna raztopina, detergentska raztopina ali McDonald's DR koncentrirano razkužilno čistilo Čistilo

12 Očistite drugo stran. Obrnite odlepljevalni list in ponovite 11. korak.



OPOMBA: Pred namestitvijo pustite, da se popolnoma posuši.

13 Očistite območje odlaganja.



- Uporabite čisto brisačo,-namočeno v razkužilo, in čistilo za žar Hi-Temp Grill Cleaner ali McDonald's GR Grill Cleaner ter odstranite ves preostali kruh in drobtine iz območja za prevzem- in okoliških površin.
- Vse površine območja za prevzem popršite z razkužilno raztopino.
- Pustite, da se posuši na zraku.

Kemikalije

Razkužilna raztopina, Hi-Temp Grill Cleaner, McDonald's GR Grill Cleaner

14 Očistite zunanjost opekača.

- Uporabite čisto brisačo,-namočeno v razkužilo, ki jo popršite z razmaščevalno raztopino ali s McDonald's DR Concentrated Disinfectant Cleaner, ter očistite zunanjost opekača in vse dele.
- Zunanjost enote sperite s čisto brisačo,-namočeno v razkužilo.

Kemikalije

Razkužilna raztopina in razmaščevalna raztopina ali McDonald's DR Concentrated Disinfectant Cleaner

15 Ponovno namestite žično rešetko območja odlaganja.



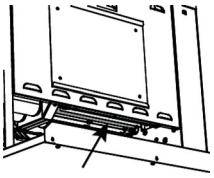
OPOMBA: Pred namestitvijo se prepričajte, da je žična rešetka območja odlaganja popolnoma suha.

16 Namestite ločilno folijo.









- Prepričajte se, da je folija poravnana na sredini plošče in da je tudi pregib na sredini.
- Ločilno folijo vstavite čez sredinsko prečko dovodnega-žleba, tako da je en konec folije v utoru Crown, drugi konec pa v utoru Heel.
- Pregib na ločilni foliji namestite na vrh sredinske prečke dovodnega-žleba, pri tem pa pazite, da vogali folije niso zavihani in ne razkrivajo plošče.
- Preverite, da ločilna folija sega 12,7 mm (1/2") pod vsako stran plošče.

OPOMBA: Če ločilna folija ne sega 12,7 mm (1/2") pod spodnji rob plošče, potem folija ni pravilno nameščena.

17 Vklopite opekač.



18 Počakajte, da na zaslonu opekača piše »Ready«.



Opekač je zdaj pripravljen za opekanje.